

Übung macht den Meister

(zu Berliner Platz 3 NEU; Kapitel 36)

Aufgabe:

- 1. Arbeiten Sie in Gruppen (3-5 Personen).
- 2. Wie heißen die Sprichwörter und was bedeuten sie?
- 3. Gibt es in Ihrer Muttersprache ähnliche Sprichwörter? Sammeln Sie diese und stellen Sie sie im Plenum vor.

Sprichwörter zum Thema „Lernen“

Übung macht ... den Meister.

Probieren geht ...

lernt Hans nimmermehr.

Ein voller Bauch ...

haben die dicksten Kartoffeln.

Was Hänschen nicht lernt, ...

studiert nicht gern.

Erst die Arbeit, ...

Gold im Mund.

Ohne Fleiß ...

dann das Vergnügen!

Es ist noch kein Meister ...

kein Preis.

Die dümmsten Bauern ...

über Studieren.

Morgenstund' hat ...

vom Himmel gefallen.

Übung macht den Meister

(zu Berliner Platz 3 NEU; Kapitel 36)

Lösung:

Übung macht den Meister.

Probieren geht über Studieren.

Ein voller Bauch studiert nicht gern.

Was Hänschen nicht lernt, lernt Hans nimmermehr.

Erst die Arbeit, dann das Vergnügen!

Ohne Fleiß kein Preis.

Es ist noch kein Meister vom Himmel gefallen.

Die dümmsten Bauern haben die dicksten Kartoffeln.

Morgenstund' hat Gold im Mund.

Übung macht den Meister

(zu Berliner Platz 3 NEU; Kapitel 36)

Hinweise

Durch diese Übung sollen die TN bekannte deutsche Sprichwörter zum Thema „Lernen“ (kennen)lernen.

Durchführung

- Die TN arbeiten in Gruppen (3-5 Personen).
- Verteilen Sie das AB mit den Sprichwörtern. In der Gruppe versuchen die TN die Sprichwörter korrekt zusammensetzen und zu verstehen.
- Anschließend suchen die TN nach ähnlichen Sprichwörtern in ihrer Muttersprache zum Thema „Lernen“. (Hier ist es empfehlenswert, dass TN mit derselben Muttersprache in einer Gruppe arbeiten.)
- Die Sprichwörter werden in der Muttersprache aufgeschrieben und dann ins Deutsche übersetzt.
- Die Sprichwörter werden im Plenum präsentiert und erklärt.

Anmerkung

Die Sprichwortteile lassen sich auch gut einsetzen, um Paare nach dem Zufallsprinzip zusammenzustellen.

Viel Spaß!